



סרגוזה

המרחב של ספרד היהודית

המורשת של ספרד היהודית במחוז סרגוזה

מסלולים תיירותיים / מסלולים תיירותיים / מסלולים תיירותיים / מסלולים תיירותיים

01 המורשת היהודית מימי הביניים בחמשת הכפרים (Villas Cinco)

מסלול מרתק אל המורשת היהודית של חמשת הכפרים ההיסטוריים בסרגוזה, השוכנים בלב מקבצי אתרים רומנסקים מרהיבים.

02 המורשת של יהודי ספרד במערב מחוז סרגוזה

מסלול תרבותי ובריאותי המחבר בין המורשת היהודית של דרוקה, קלטיוד וטרסונה, לבין חווית שחייה מרגיעה באגם מים חמים, יחיד מסוגו באירופה.

03 בעקבות יהודי ספרד במחוז סרגוזה

במסלול זה נבקר באתרים במחוז סרגוזה בהם היו קהילות יהודיות חשובות. נגלה את המורשת העשירה של יהודי ספרד הטמונה באתרים אלו.



01

המורשת היהודית מימי הביניים בחמשת הכפרים (Cinco Villas)

מסלול מרתק אל המורשת היהודית של חמשת הכפרים ההיסטוריים בסרגוסה,
השוכנים בלב מקבצי אתרים רומנסקים מרהיבים.

- ◀ סוס דל ריי קתוליקו
- ◀ אונקסטייו
- ◀ אחאה דה לוס קביירוס.
- ◀ בייל
- ◀ אל פראגו
- ◀ לונה

כולל: לינה, כל הארוחות,
ביקורים ופעילויות
אורך המסלול: 138 ק"מ
משך: יומיים



1



2



3

יום 1

◀ הגעה אל **סוס דל ריי קתוליקו**.
נקודת מפגש: ארמון דה סאדה
(Palacio de Sada).

◀ נטייל במרכז ההיסטורי והאומנותי
של סוס דל ריי קתוליקו ונבקר
במבוך של **הרובע היהודי**,
המתאפיין בסמטאות צרות.

◀ סיור עצמאי בכפר.

◀ **ארוחת צהרים** במסעדת "וינאקואה"
(Vinacua), **בסוס דל ריי קתוליקו**.

◀ אחר הצהרים נעמיק במורשת
היהודית של **אונקסטיוו**.

1. הרובע היהודי. סוס
2. ארכיוולט. אונקסטיוו
3. הרובע היהודי. סוס
4. הרובע היהודי. בייל
5. חלון בבייל
6. גדת נהר סרורה. אל פראגו
7. גשר היהודים. אונקסטיוו
8. מלון סיאודד דה אחאה



4



5



6



7



8

יום 2

באמצעות ביקור ברובע היהודי, בבית הכנסת ובבית הקברות, הנמצאים בתוך אזור שנחשב לאוסף המבנים הרומנסקים הטוב ביותר מהמאה ה-12 בספרד.

בהמשך, נבקר במרכז "קרן אונקסטייו, מרכז למורשת הרומנסקית" (Fundación Uncastillo), (Centro del Románico), הממוקם בחצר המסחר מימי הביניים ובכנסייה הרומנסקית של סן מיגל, שם גם נוכל לקנות מוצרי יודאיקה.

ארוחת ערב ולינה במלונות "סקיה" (Sekia) ו"סיאודד דה אחאה" (Ciudad de Ejea), בכפר אחאה דה לוס קביירוס.

ארוחת בוקר במלונות "סקיה" ו"סיאודד דה אחאה", בכפר אחאה דה לוס קביירוס.

בבייל, נבקר ברובע היהודי, שהוא אחד מהחשובים ביותר במחוז.

בהמשך, נגלה את המורשת של יהודי ספרד בכפר אל פראגו, דרך ביקור ברובע היהודי שלו וב"מרכז לחקר כתובות עבריות מימי הביניים" (Centro de Interpretación de Epigrafía Hebrea Medieval).

ארוחת צהרים במסעדת "אל רגאנו" (El Regano), ליד הר מונלורה, בכפר לונה.



02

המורשת של יהודי ספרד במערב מחוז סרגוסה

מסלול תרבותי ובריאותי המחבר בין המורשת היהודית של דרוקה, קלטיוד וטרסונה, לבין חווית שחייה מרגיעה באגם מים חמים, יחיד מסוגו באירופה.

דרוקה ◀

קלטיוד ◀

טרסונה ◀

כולל: לינה, כל הארוחות,
ביקורים ופעילויות
אורך המסלול: 142 ק"מ
משך: יומיים



יום
1

1. הרובע היהודי. דרוקה
2. מסעדת אל רואחו. דרוקה
3. השער של דרוקה
4. הרובע היהודי. טרסונה
5. הרובע היהודי. קלטיוד
6. מרחצאות "בלנאריו טרמס פאיירס".
אלהמה דה ארגון

◀ הגעה לדרוקה. נקודת מפגש:
רחוב קאיה מאיור (Calle Mayor)
44 – לשכת התיירות.

◀ המסלול מתחיל במסע אל המורשת
היהודית של דרוקה, דרך ביקור
ברובע היהודי שלה, שניכרת בו השפעה
מוסלמית בולטת.

◀ סיור חופשי בכפר.

◀ **ארוחת צהריים** במסעדת "אל רואחו"
(El Ruejo), בדרוקה, הממוקמת
במבנה מעניין מבחינה תרבותית
בחלק העתיק של העיר.



4



5



6

יום 2

◀ אחר הצהריים נבקר **ברובע היהודי** של **קלטיוד**, הממוקם מסביב למבצר דוניה מרטינה.

◀ בהמשך, נתרגע במרחצאות המים החמים "**בלנאריו טרמס פאירס**" (Balneario Termas Pallarés), היחידים מסוגם באירופה.

◀ ארוחת ערב ולינה בבית ההארכה "**אל פילאר**" (El Pilar), בקלטיוד.

◀ ארוחת בוקר בבית ההארכה "**אל פילאר**" בקלטיוד.

◀ ביקור **ברובע היהודי** וב"**מרכז משה דה פורטיה**" (Centro Moshé de Portella) ב**טרסונה**, כדי להעמיק בתרבות ובהיסטוריה היהודיות של טרסונה ושל ארגון.

◀ ארוחת צהריים במסעדת "**לה מרסד**" (La Merced) בטרסונה, בארמון עתיק מהמאה ה-16.

A photograph of a stone cloister with a red circle containing the number 03 overlaid in the center. The scene is dimly lit, with warm light filtering through the arches, creating long shadows on the stone floor. The architecture features thick, cylindrical columns supporting pointed arches. The floor is paved with large, irregular stone tiles. The overall atmosphere is quiet and historical.

03

בעקבות יהודי ספרד במחוז סרגוסה

במסלול זה נבקר באתרים במחוז סרגוסה בהם היו קהילות יהודיות חשובות. נגלה את המורשת העשירה של יהודי ספרד הטמונה באתרים אלו.

◀ סוס דל ריי קתוליקו

◀ אונקסטייו

◀ אחאה דה לוס קביירוס

◀ בייל

◀ אל פראגו

◀ לונה

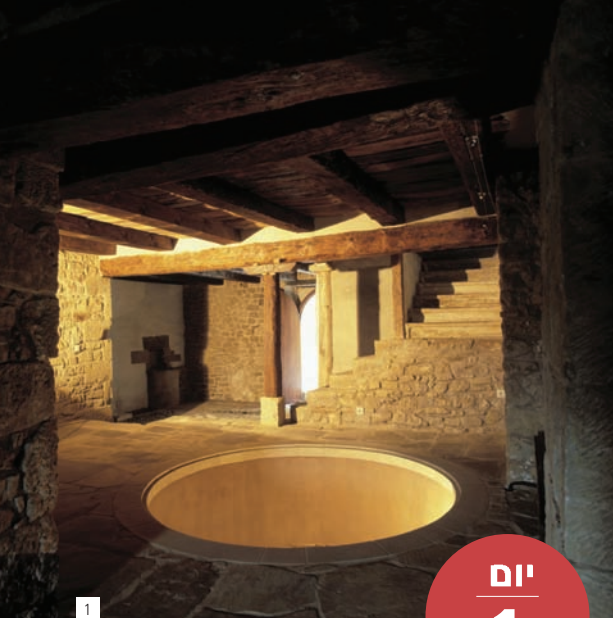
◀ טרסונה

◀ קלטיוד

◀ דרוקה

◀ סרגוסה

כולל: מגורים, כל הארוחות,
ביקורים ופעילויות
אורך המסלול: 471 ק"מ
משך: 5 ימים



1



2



3

יום

1

◀ הגעה ל**סוס דל ריי קתוליקו**.

נקודת מפגש: ארמון דה סאדה
(Palacio de Sada).

◀ נטייל במרכז ההיסטורי והאומנותי של

סוס דל ריי קתוליקו ונבקר במבוך של

הרובע היהודי, המתאפיין בסמטאות צרות.

◀ סיור עצמאי בכפר.

◀ **ארוחת צהרים** במסעדת "וינאקואה"

(Vinacua), ב**סוס דל ריי קתוליקו**.

◀ אחר הצהרים נעמיק ב**מורשת היהודית**

של **אונקסטיוו**, באמצעות ביקור ברובע

היהודי, בבית הכנסת ובבית הקברות,

הנמצאים בתוך מתחם מבנים רומנסקים

שנחשב לטוב ביותר מהמאה ה-12 בספרד.

1. הרובע היהודי. סוס

2. הרובע היהודי. סוס

3. הרובע היהודי. אונקסטיוו

4. כתובת. אל פראגו

5. הרובע היהודי. אל פראגו

6. ארכיוולט, אל פראגו

7. הרובע היהודי. בייל

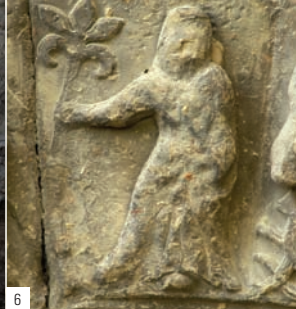
8. מסעדת אל רגאנו. לונה



4



5



6



7



8

יום 2

- ◀ בהמשך, נבקר במרכז "קרן אונקסטיין, מרכז למורשת הרומנסקית" (Fundación Uncastillo) הממוקם בחצר המסחר מימי הביניים ובכנסייה הרומנסקית של סן מיגל, שם נצפה בחיזיון אור קולי אודות היהודים של חמשת הכפרים. נוכל לקנות מוצרי יודאיקה.
- ◀ ארוחת ערב ולינה במלונות "סקיה" (Sekia) ו"סיאודד דה אחאה" (Ejea de la Sagra), בכפר אחאה דה לוס קביירוס.

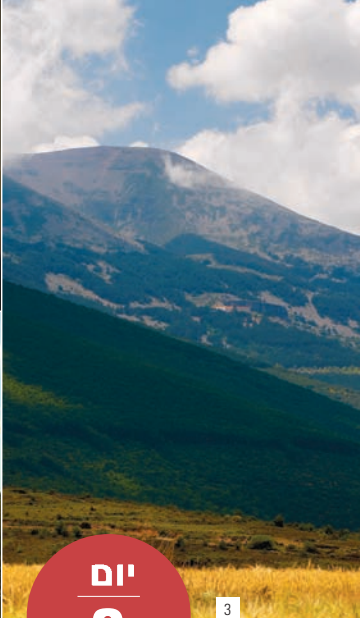
- ◀ ארוחת בוקר במלונות "סקיה" ו"סיאודד דה אחאה", בכפר אחאה דה לוס קביירוס.
- ◀ בביל, נבקר ברובע היהודי, שהוא אחד מהחשובים ביותר במחוז.
- ◀ בהמשך, נגלה את המורשת של יהודי ספרד בכפר אל פראגו, דרך ביקור ברובע היהודי שלו וב"מרכז לחקר כתובות עבריות מימי הביניים" (Centro de Interpretación de Epigrafía Hebrea Medieval).
- ◀ ארוחת צהרים במסעדת "אל רגאנו" (El Regano), ליד הר מונלורה, בכפר לונה.
- ◀ סיור עצמאי בטרוסונה.
- ◀ ארוחת ערב ולינה ב"לאס ברוחס דה בסקר" (Las Brujas de Becquer) בטרוסונה.



1



2



3



4

יום 3

◀ ארוחת בוקר ב"לאס ברוחס דה בסקר" בטרסונה.

◀ ביקור ברובע היהודי וב"מרכז משה דה פורטיה" (Centro Moshe de Portella) בטרסונה, כדי להעמיק בתרבות ובהיסטוריה היהודיות של טרסונה ושל ארגון.

◀ ארוחת צהריים במסעדת "לה מרסד" (La Merced) בטרסונה, בארמון עתיק מהמאה ה-16.

◀ אחר הצהריים, נתרגע במרחצאות המים החמים "בלנאריו טרמס פאיירס" (Balneario Termas Pallarés), היחידים מסוגם באירופה.

◀ ארוחת ערב ולינה בבית ההארהה "אל פילאר" (El Pilar), בקלטיוד.

1. הרובע היהודי. טרסונה
2. מרחצאות "בלנאריו טרמס פאיירס". אלהמה דה ארגון
3. הר מונקיו
4. מסעדת "לאס ברוחס דה בסקר". טרסונה
5. מבצר דוניה מרטינה. קלטיוד
6. הרובע היהודי. דרוקה
7. הרובע היהודי. קלטיוד



5

יום
4

◀ ארוחת בוקר בבית ההארהה
"אל פילאר" בקלטיוד.

◀ בבוקר נבקר ברובע היהודי של
קלטיוד, השוכן ליד מבצר דוניה מרטינה.

◀ ארוחת צהריים במסעדת "אל רואחו"
(El Ruejo), בדרוקה, הממוקמת
במבנה מעניין מבחינה תרבותית
בחלק העתיק של העיר.

◀ אחר הצהרים, נערוך מסע אל המורשת
היהודית של דרוקה, דרך ביקור
ברובע היהודי שלה, שניכרת בו השפעה
מוסלמית בולטת.

◀ ארוחת ערב ולינה במלון "גויה"
(Hotel Goya) בסרגוסה.



6



7

יום
5

◀ ארוחת בוקר במלון "גויה" בסרגוסה.

◀ בבוקר, נערוך ביקור שיחזיר אותנו בזמן,
אל החיים והתרבות היהודיים, באמצעות
סיור במקום בו שכנה השכונה היהודית
של העיר סרגוסה, בה התגוררה הקהילה
המשגשגת והחזקה ביותר בכל ממלכת
ארגון בתחילת המאה ה-12, ואחת הגדולות
ביותר בחצי האי האיברי.



רשימת מחירים 2011

01

המורשת היהודית מימי הביניים בחמשת הכפרים (Cinco Villas)

112 יורו לאדם

130 יורו לאדם (עם מדריך מלווה)

סוס דל ריי קתוליקו - אונסקטיו - אחאה דה לוס קבירוס - בייל - אל פראגו - לונה

02

המורשת של יהודי ספרד במערב מחוז סרגוסה

107 יורו לאדם

125 יורו לאדם (עם מדריך מלווה)

דרוקה - קלטיוד - טרסונה

03

בעקבות יהודי ספרד במחוז סרגוסה

315 יורו לאדם

375 יורו לאדם (עם מדריך מלווה)

סוס דל ריי קתוליקו - אונקסטיו - אחאה דה לוס קבירוס - בייל - אל פראגו - לונה - טרסונה - קלטיוד - דרוקה - סרגוסה

*מחיר לאדם על בסיס לינה בחדר זוגי וקבוצות של 25-30 איש. המחיר כולל את כל הארוחות, לינה, פעילויות וביקורים מודרכים. לא כולל הסעות. בדקו איתנו את המחירים.

